

# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le jeudi 28 avril 2011**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

### Communiqués

---

<b>Emploi, rémunération et heures de travail, février 2011</b>	<b>2</b>
Entre février 2010 et février 2011, la rémunération hebdomadaire moyenne des employés salariés non agricoles a augmenté de 4,0 % pour se chiffrer à 874,83 \$. À titre de comparaison, la rémunération hebdomadaire moyenne avait progressé de 2,7 % entre février 2009 et février 2010.	
<b>Produit intérieur brut par industrie : provinces et territoires, 2010</b>	<b>7</b>
Le produit intérieur brut (PIB) réel s'est accru dans toutes les provinces et dans tous les territoires en 2010, soit une augmentation après le repli observé en 2009 dans toutes les juridictions exception faite du Manitoba et du Yukon. À l'échelle du pays, le PIB réel a progressé de 3,3 % en 2010.	
Stocks de porcs, 1 <sup>er</sup> avril 2011	11
Stocks de viandes froides et congelées, avril 2011	11
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports, 2010	12
Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, mars 2011	12
Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs, premier trimestre de 2011	12
<b>Nouveaux produits et études</b>	<b>13</b>

---



## Communiqués

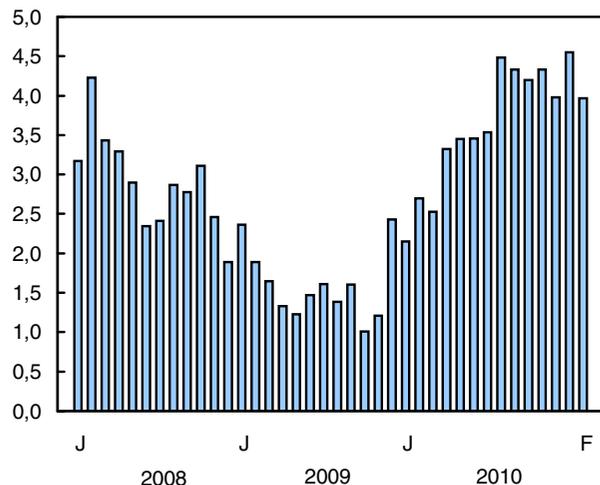
### Emploi, rémunération et heures de travail

Février 2011 (données provisoires)

Entre février 2010 et février 2011, la rémunération hebdomadaire moyenne des employés salariés non agricoles a augmenté de 4,0 % pour se chiffrer à 874,83 \$. À titre de comparaison, la rémunération hebdomadaire moyenne avait progressé de 2,7 % entre février 2009 et février 2010.

#### Variation sur 12 mois de la rémunération hebdomadaire moyenne

variation en %



Une partie de la croissance de 4,0 % de la rémunération hebdomadaire entre février 2010 et février 2011 était attribuable à la hausse de 0,9 % du nombre moyen d'heures travaillées par semaine. À titre de comparaison, le nombre moyen d'heures de travail avait diminué de 0,3 % entre février 2009 et février 2010. Le reste de la croissance de la rémunération d'une année à l'autre enregistrée en février 2011 s'explique par divers autres facteurs, tels que la croissance des salaires et les variations dans la composition de l'emploi selon l'industrie, la catégorie professionnelle et le niveau d'expérience de travail.

La rémunération hebdomadaire moyenne a progressé dans toutes les provinces entre février 2010 et février 2011. L'Alberta, Terre-Neuve-et-Labrador, le Québec et la Saskatchewan ont affiché une croissance

#### Note aux lecteurs

L'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) est un recensement des entreprises visant les employés salariés non agricoles. Son principal objectif est de dresser un portrait mensuel du niveau de rémunération, du nombre d'emplois et du nombre d'heures travaillées selon des catégories détaillées d'industrie à l'échelle du pays, des provinces et des territoires.

Statistique Canada produit aussi des estimations de l'emploi à partir de l'Enquête sur la population active (EPA), une enquête mensuelle. L'EPA est une enquête-ménage dont l'objectif premier est de répartir la population en âge de travailler en trois catégories qui s'excluent mutuellement, à savoir les personnes occupées (y compris les travailleurs autonomes), les chômeurs et les inactifs. Cette enquête est la source d'information officielle du taux de chômage, et elle permet de recueillir des données sur les caractéristiques sociodémographiques de l'ensemble de la population sur le marché du travail.

À la suite de différences conceptuelles et méthodologiques, les estimations des variations dans l'EERH et l'EPA divergent de temps en temps. Toutefois, les tendances affichées par les données sont assez semblables.

À moins d'indication contraire, les données figurant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées. L'élimination de l'effet des variations saisonnières facilite les comparaisons.

Toutes les données sur la rémunération comprennent les heures supplémentaires et excluent les entreprises qui n'ont pu être classées dans une catégorie du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

La rémunération hebdomadaire moyenne est obtenue en divisant les gains hebdomadaires totaux par le nombre d'employés.

Divers facteurs peuvent influencer sur la variation de la rémunération moyenne, y compris les variations du niveau de rémunération, du nombre d'employés salariés et du nombre d'heures travaillées. D'autres facteurs tels que les changements de composition au fil du temps peuvent aussi intervenir. Il peut s'agir, par exemple, de changements dans les proportions des employés à temps plein, à temps partiel, occasionnels, avec ou sans ancienneté, dans la répartition selon la profession au sein des industries et entre celles-ci, ainsi que dans la répartition des emplois entre les industries. Les effets de ces facteurs peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre, de même qu'au fil du temps.

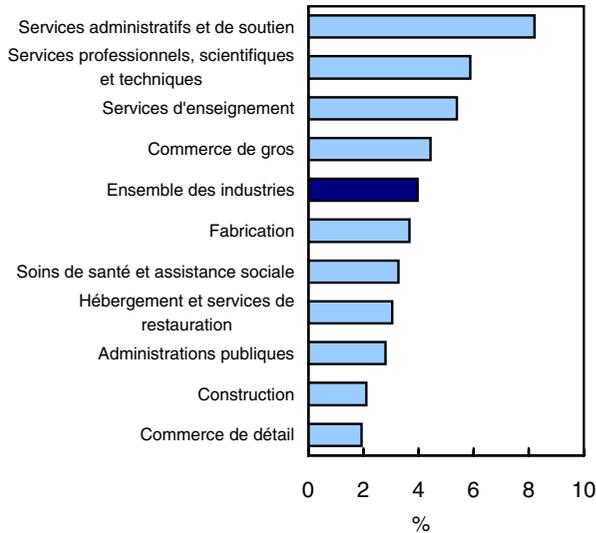
supérieure à la moyenne nationale. La croissance la plus faible a été observée en Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard.

#### Rémunération hebdomadaire moyenne par industrie

Entre février 2010 et février 2011, la croissance de la rémunération hebdomadaire moyenne a été supérieure à la moyenne nationale de 4,0 % dans 4 des 10 secteurs d'activité comptant plus de 700 000 employés. Le taux

de croissance le plus élevé a été enregistré dans les services administratifs et de soutien, et le taux le plus faible, dans le commerce de détail et la construction.

**Variation sur 12 mois de la rémunération hebdomadaire moyenne dans les 10 principales industries, février 2010 à février 2011**



Dans les services administratifs et de soutien, la rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté de 8,2 % pour se chiffrer à 749,97 \$ au cours des 12 mois ayant pris fin en février 2011. Il s'agit du troisième mois d'affilée au cours duquel la hausse d'une année à l'autre a été égale ou supérieure à 8 %. La croissance d'une année à l'autre a été généralisée, se répartissant dans l'ensemble des industries du secteur.

Entre février 2010 et février 2011, la rémunération hebdomadaire dans le secteur des services professionnels, scientifiques et techniques a poursuivi sa tendance à long terme, en hausse de 5,9 % pour atteindre 1 229,26 \$. La croissance a été supérieure à la moyenne du secteur dans le domaine de la publicité et des relations publiques ainsi que dans les services d'architecture, de génie et services connexes.

Durant les 12 mois ayant pris fin en février 2011, la rémunération a progressé de 5,4 % pour s'établir à 964,59 \$ dans les services d'enseignement, les hausses les plus importantes ayant été observées dans les écoles primaires et secondaires.

Dans le commerce de gros, la rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté de 4,4 % pour se chiffrer à 1 067,69 \$ en février par rapport au même mois un an plus tôt, poursuivant ainsi la tendance à la hausse des six mois précédents. Une croissance

notable d'une année à l'autre a été enregistrée par les grossistes de véhicules et de pièces automobiles.

Certains secteurs plus petits ont aussi affiché une forte croissance de la rémunération hebdomadaire moyenne. Entre février 2010 et février 2011, le secteur ayant enregistré la croissance la plus élevée a été celui du transport et de l'entreposage, où la rémunération a augmenté de 8,6 % pour atteindre 928,13 \$, poursuivant ainsi une ascension soutenue amorcée il y a un an environ. La croissance dans ce secteur s'est surtout manifestée dans les services postaux, les activités de soutien au transport, les services urbains de transport en commun et le transport ferroviaire.

**Emploi salarié non agricole par industrie**

Le nombre d'employés salariés non agricoles a augmenté de 23 600 (+0,2 %) en février. Par rapport à un an plus tôt, le nombre d'employés salariés a progressé de 277 700 (+1,9 %).

Dans le secteur de la fabrication, le nombre d'employés salariés a augmenté pour le troisième mois d'affilée, en hausse de 8 900 (+0,6 %) en février. Des hausses ont été enregistrées dans les industries des machines, des produits chimiques et des produits métalliques. Entre février 2010 et février 2011, le nombre d'employés salariés dans ce secteur a augmenté de 21 400 (+1,5 %).

Le secteur de la construction a connu, en février, une hausse de 5 300 employés salariés (+0,6 %), soit la sixième hausse mensuelle d'affilée. Cette croissance a été animée par la construction d'installations de services publics, la construction non résidentielle et les entrepreneurs en installations d'équipements techniques. Comparativement à 12 mois plus tôt, le nombre d'employés salariés dans la construction a augmenté de 33 600 (+4,1 %).

En février, le nombre d'employés salariés a progressé de 5 200 (+0,8 %) dans le secteur de la finance et des assurances, principalement dans l'intermédiation financière et les activités connexes, comme les activités bancaires et le financement de ventes à crédit. Compte tenu de la hausse de février, le nombre d'emplois salariés dans le secteur de la finance et des assurances est à peu près au même niveau que celui enregistré 12 mois plus tôt.

Le nombre d'emplois salariés a augmenté de 5 200 dans le commerce de gros et de 4 600 dans le commerce de détail (+0,7 % et +0,2 %, respectivement), à la suite de hausses notables dans les magasins de vêtements, chez les grossistes de machines, de matériel et de fournitures, et dans les magasins d'appareils électroniques et ménagers. Par rapport à un an plus tôt, le nombre d'emplois salariés a progressé de 19 000 dans le commerce de gros et de 13 500 dans le commerce de détail.

Le secteur des services professionnels, scientifiques et techniques a enregistré une hausse de 4 500 (+0,6 %) emplois salariés en février, et la croissance s'est surtout manifestée dans le domaine de l'architecture, du génie et des services connexes. Le nombre d'employés salariés dans l'ensemble du secteur a augmenté de 16 800 par rapport à un an plus tôt.

En février, le nombre d'emplois salariés a progressé de 4 500 (+2,2 %) dans l'extraction minière, l'exploitation en carrière et l'extraction de pétrole et de gaz, de sorte que le secteur a maintenu sa tendance à la hausse amorcée en novembre 2009. Des augmentations ont été notées dans les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière ainsi que dans l'extraction de minerais métalliques. Comparativement à un an plus tôt, le nombre d'emplois salariés dans l'extraction minière, l'exploitation en carrière et l'extraction de pétrole et de gaz a augmenté de 29 000, ou 16,3 %, soit le taux de croissance le plus élevé de tous les secteurs.

L'augmentation du nombre d'employés salariés qui a été enregistrée en février a été partiellement effacée par une baisse dans les soins de santé et l'assistance sociale (-4 500) et dans les services d'enseignement (-4 100).

**Nombre d'heures travaillées et nombre moyen d'heures travaillées par les salariés et par les employés rémunérés à l'heure**

En février, le nombre total d'heures travaillées par les salariés et par les employés rémunérés à l'heure n'a

pas changé par rapport à janvier. Par rapport à 12 mois plus tôt, le nombre total d'heures travaillées a augmenté de 2,4 %.

Les employés rémunérés à l'heure et les salariés ont travaillé en moyenne 33,0 heures par semaine en février, ce qui est inchangé par rapport au mois précédent, mais en hausse de 0,9 % par rapport à février 2010.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0039 et 281-0041 à 281-0046.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.**

Des données détaillées par industrie et des données selon la taille de l'entreprise fondée sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail, paraîtront sous peu dans la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-X, gratuite).

Les données de mars sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 26 mai.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 ([travail@statcan.gc.ca](mailto:travail@statcan.gc.ca)). Pour en savoir davantage sur les révisions, les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lahouaria Yssaad au 613-951-0627, Division de la statistique du travail.

□

**Rémunération hebdomadaire moyenne (y compris les heures supplémentaires) pour l'ensemble des salariés**

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Février 2010	Janvier 2011 <sup>r</sup>	Février 2011 <sup>p</sup>	Janvier à février 2011	Février 2010 à février 2011
	Données désaisonnalisées				
	dollars courants			variation en %	
<b>Ensemble des industries</b>	<b>841,46</b>	<b>873,49</b>	<b>874,83</b>	<b>0,2</b>	<b>4,0</b>
Foresterie, exploitation et soutien	928,73	917,31	984,64	7,3	6,0
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	1 669,43	1 712,24	1 731,12	1,1	3,7
Services publics	1 560,99	1 614,44	1 588,30	-1,6	1,7
Construction	1 052,74	1 070,96	1 074,87	0,4	2,1
Fabrication	959,83	990,56	995,11	0,5	3,7
Commerce de gros	1 022,28	1 044,06	1 067,69	2,3	4,4
Commerce de détail	496,34	496,52	505,92	1,9	1,9
Transport et entreposage	854,47	911,40	928,13	1,8	8,6
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 056,36	1 152,57	1 094,33	-5,1	3,6
Finance et assurances	1 102,02	1 072,08	1 093,14	2,0	-0,8
Services immobiliers, de location et de location à bail	793,51	830,74	832,64	0,2	4,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 161,04	1 218,67	1 229,26	0,9	5,9
Gestion de sociétés et d'entreprises	1 303,81	1 245,54	1 245,57	0,0	-4,5
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	693,12	718,87	749,97	4,3	8,2
Services d'enseignement	915,25	963,53	964,59	0,1	5,4
Soins de santé et assistance sociale	775,57	814,82	800,90	-1,7	3,3
Arts, spectacles et loisirs	572,90	586,50	585,35	-0,2	2,2
Hébergement et services de restauration	345,69	356,26	356,24	0,0	3,1
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	692,24	714,65	686,59	-3,9	-0,8
Administrations publiques	1 084,30	1 107,52	1 114,75	0,7	2,8
<b>Provinces et territoires</b>					
Terre-Neuve-et-Labrador	838,16	865,78	886,14	2,4	5,7
Île-du-Prince-Édouard	708,52	718,43	718,11	0,0	1,4
Nouvelle-Écosse	757,09	758,20	767,98	1,3	1,4
Nouveau-Brunswick	757,55	782,79	780,13	-0,3	3,0
Québec	770,75	791,02	804,72	1,7	4,4
Ontario	872,11	900,04	898,00	-0,2	3,0
Manitoba	775,00	803,30	803,29	0,0	3,7
Saskatchewan	828,84	885,70	863,04	-2,6	4,1
Alberta	972,78	1 026,03	1 037,98	1,2	6,7
Colombie-Britannique	809,25	836,71	841,05	0,5	3,9
Yukon	886,94	948,28	942,58	-0,6	6,3
Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	1 169,39	1 227,77	1 230,51	0,2	5,2
Nunavut <sup>1</sup>	862,35	823,51	818,16	-0,6	-5,1

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

## Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Décembre 2010	Février 2010	Janvier 2011 <sup>r</sup>	Février 2011 <sup>p</sup>	Janvier à février 2011	Février 2010 à février 2011	Décembre 2010 à février 2011
Données désaisonnalisées							
	milliers				variation en %		
<b>Ensemble des industries</b>	<b>14 842,2</b>	<b>14 576,2</b>	<b>14 830,3</b>	<b>14 853,9</b>	<b>0,2</b>	<b>1,9</b>	<b>0,1</b>
Foresterie, exploitation et soutien	39,8	39,7	39,9	40,2	0,8	1,3	1,0
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	197,3	178,1	202,5	207,1	2,2	16,3	5,0
Services publics	120,2	116,8	120,0	121,4	1,2	3,9	1,0
Construction	834,4	810,7	839,0	844,3	0,6	4,1	1,2
Fabrication	1 469,3	1 458,2	1 470,7	1 479,6	0,6	1,5	0,7
Commerce de gros	735,1	723,8	737,6	742,8	0,7	2,6	1,0
Commerce de détail	1 864,1	1 850,0	1 858,8	1 863,4	0,2	0,7	0,0
Transport et entreposage	675,6	674,9	676,1	676,8	0,1	0,3	0,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	333,2	317,9	329,9	328,4	-0,5	3,3	-1,4
Finance et assurances	677,7	681,1	674,6	679,8	0,8	-0,2	0,3
Services immobiliers, de location et de location à bail	248,9	241,5	246,7	247,5	0,3	2,5	-0,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	764,5	750,2	762,5	767,0	0,6	2,2	0,3
Gestion de sociétés et d'entreprises	105,8	108,8	103,5	104,5	1,0	-4,0	-1,2
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	734,2	731,5	736,9	736,8	0,0	0,7	0,4
Services d'enseignement	1 167,8	1 157,6	1 172,4	1 168,3	-0,3	0,9	0,0
Soins de santé et assistance sociale	1 634,5	1 608,7	1 637,8	1 633,3	-0,3	1,5	-0,1
Arts, spectacles et loisirs	244,9	243,5	245,8	245,8	0,0	0,9	0,4
Hébergement et services de restauration	1 066,8	1 066,9	1 067,9	1 067,0	-0,1	0,0	0,0
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	510,9	502,5	511,5	509,7	-0,4	1,4	-0,2
Administrations publiques	1 053,2	1 044,4	1 050,3	1 049,5	-0,1	0,5	-0,4
<b>Provinces et territoires</b>							
Terre-Neuve-et-Labrador	203,9	196,4	202,9	203,6	0,3	3,7	-0,1
Île-du-Prince-Édouard	64,6	63,1	64,8	66,2	2,2	4,9	2,5
Nouvelle-Écosse	411,5	402,6	408,3	407,9	-0,1	1,3	-0,9
Nouveau-Brunswick	321,9	316,3	323,4	316,5	-2,1	0,1	-1,7
Québec	3 406,7	3 355,3	3 406,5	3 408,1	0,0	1,6	0,0
Ontario	5 690,3	5 589,7	5 690,8	5 708,4	0,3	2,1	0,3
Manitoba	561,3	553,5	561,1	564,4	0,6	2,0	0,6
Saskatchewan	446,5	436,7	449,9	446,9	-0,7	2,3	0,1
Alberta	1 770,0	1 718,3	1 760,7	1 772,7	0,7	3,2	0,2
Colombie-Britannique	1 906,1	1 886,9	1 902,8	1 899,8	-0,2	0,7	-0,3
Yukon	20,1	19,6	19,9	20,0	0,5	2,0	-0,5
Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	27,8	26,9	26,9	27,8	3,3	3,3	0,0
Nunavut <sup>1</sup>	11,4	10,1	10,5	11,0	4,8	8,9	-3,5

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

1. Données non désaisonnalisées.



## Produit intérieur brut par industrie : provinces et territoires

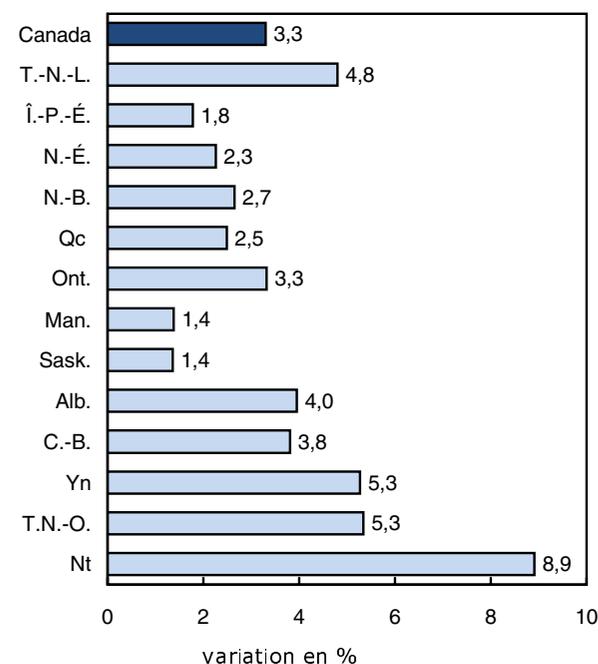
2010 (données provisoires)

Le produit intérieur brut (PIB) réel s'est accru dans toutes les provinces et dans tous les territoires en 2010, soit une augmentation après le repli observé en 2009 dans toutes les juridictions exception faite du Manitoba et du Yukon. À l'échelle du pays, le PIB réel a progressé de 3,3 % en 2010, après une baisse de 2,6 % en 2009.

À l'échelon des provinces, des taux de croissance supérieurs à la moyenne nationale ont été observés à Terre-Neuve-et-Labrador, en Alberta et en Colombie-Britannique alors que l'Ontario affichait une croissance égale à celle observée au niveau national. Le PIB s'est accru de 8,9 % au Nunavut, ce qui représente le taux de croissance le plus élevé au pays.

Dans la plupart des provinces, la construction, l'extraction minière, pétrolière et gazière ainsi que la fabrication ont stimulé la production de biens et ont permis à ce secteur de dépasser celui des services.

### Produit intérieur brut réel, 2010



### Provinces de l'Atlantique

À Terre-Neuve-et-Labrador, le PIB a augmenté de 4,8 % en 2010, ce qui représente la progression la

#### Note aux lecteurs

Les données provinciales et territoriales sur le produit intérieur brut (PIB) par industrie aux prix de base sont des estimations selon des indices de volume en chaîne dont l'année de référence est 2002. Cela signifie que les données pour chaque industrie et agrégat sont obtenues à partir d'un indice enchaîné de volume multiplié par la valeur ajoutée de l'industrie en 2002.

Les variations en pourcentage du PIB par industrie sont calculées à l'aide de mesures en volume, c'est-à-dire qu'elles sont corrigées en fonction des variations des prix.

Les estimations provisoires du PIB provincial et territorial par industrie pour 2010 sont comprises dans le présent communiqué. Les données des années antérieures n'ont fait l'objet d'aucune révision. Les estimations révisées du PIB provincial et territorial par industrie ainsi que selon les revenus et les dépenses pour les années 2008 à 2010 seront publiées en novembre 2011.

plus forte parmi les provinces. Cette hausse fait suite à un repli de 10,4 % en 2009. La croissance enregistrée en 2010 a été en grande partie attribuable à une reprise de l'extraction de minerais métalliques, après une grève déclenchée en 2009. L'intensification des activités d'extraction de pétrole et de gaz ainsi que des autres travaux de génie a aussi contribué à la progression.

La production dans le secteur de la construction a augmenté de 19 % en 2010, en raison de la mise en chantier d'une nouvelle usine de traitement des minerais et d'une progression de 14 % dans la construction résidentielle. L'augmentation des biens en circulation a stimulé la croissance du commerce de gros et des services de transport.

À l'Île-du-Prince-Édouard, le PIB a augmenté de 1,8 % en 2010, après avoir régressé de 0,2 % en 2009. La construction résidentielle et le commerce de détail ont augmenté. Les cultures agricoles de même que l'élevage ont gagné du terrain après le recul de 2009. La capacité accrue a donné lieu à une augmentation de la production des services publics. Le secteur de la fabrication s'est contracté de 7,3 % sous l'effet de la baisse de la production d'aliments, de matériel de transport et de produits chimiques.

En Nouvelle-Écosse, le PIB a progressé de 2,3 % en 2010, après une baisse de 0,3 % enregistrée en 2009. La fabrication a été principalement à l'origine de la croissance, en hausse de 7,6 % à la suite d'un repli de 6,6 % en 2009. La production a également augmenté dans la construction résidentielle, le commerce de gros et les services de transport. L'extraction minière, pétrolière et gazière a diminué.

Les fabricants de produits en caoutchouc et de produits forestiers ont accru leur production. Les activités de construction de navires et d'embarcations se sont intensifiées en raison des travaux effectués sur les navires et les frégates de la Garde côtière.

Le Nouveau-Brunswick a affiché une hausse de 2,7 % du PIB, laquelle survient après un recul de 0,5 % observé en 2009. La croissance s'est surtout manifestée dans la fabrication, la foresterie, la pêche et l'extraction minière. Le commerce de gros et les services de transport ont progressé de pair avec la production de biens.

La production manufacturière a augmenté, les industries de la préparation des poissons et des fruits de mer ainsi que des produits forestiers venant en tête de liste. Les activités de construction ont baissé en 2010, plusieurs projets de génie ayant tiré à leur fin.

### Centre du Canada

Au Québec, la production a augmenté de 2,5 % en 2010 après s'être contractée de 0,5 % en 2009. La construction résidentielle, la fabrication et, dans une moindre mesure, les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière de même que la foresterie et l'exploitation forestière ont été les principaux facteurs à l'origine de la croissance générale. Dans le secteur des services, des hausses appréciables ont été notées dans le commerce de gros, dans le transport par camion et le transport ferroviaire ainsi que dans les services financiers.

Des hausses ont été enregistrées par les fabricants de produits en bois et en caoutchouc, de produits chimiques (y compris les produits pharmaceutiques) et de produits de la première transformation des métaux.

En Ontario, le PIB a progressé de 3,3 % en 2010, après avoir diminué en 2009 (-3,5 %) et en 2008 (-0,7 %). Dans le secteur des biens, la production a augmenté de 8,4 % et a davantage contribué à la croissance que la production du secteur des services. La progression s'est appuyée sur une hausse de la production manufacturière et l'intensification des activités de construction, tout particulièrement la construction résidentielle.

Le commerce de gros et les services de transport ont progressé de concert avec la production de biens.

Globalement, la production manufacturière a augmenté de 10 % après deux années de baisses marquées. En Ontario, 20 des 21 grands groupes de la fabrication ont affiché des hausses, la plus importante ayant été observée dans l'industrie des véhicules automobiles (+41 %). Des augmentations ont également été constatées dans les industries des produits en caoutchouc et en plastique, de la première transformation des métaux et des produits métalliques.

### Provinces de l'Ouest

Le Manitoba a enregistré une hausse de 1,4 % du PIB en 2010, après n'avoir connu aucune croissance en 2009. La construction, le commerce de gros et de détail, ainsi que les services de transport ont contribué à la croissance. Les cultures agricoles ont fortement diminué en raison du mauvais temps.

La construction a progressé, grâce à la poursuite de grands travaux de génie. La construction résidentielle a crû de 15 %. L'extraction de pétrole et de gaz a gagné du terrain, tout comme les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière (principalement les activités d'exploration).

Le secteur de la fabrication s'est replié, les hausses dans les industries de la première transformation des métaux et du matériel de transport ne compensant pas suffisamment les baisses de la production d'aliments congelés, de produits chimiques et de matériel agricole.

En Saskatchewan, le PIB a augmenté de 1,4 % en 2010 après avoir baissé de 4,2 % en 2009. Le rebond de l'extraction minière (qui comprend la potasse) a contribué le plus à la reprise. Les hausses observées dans les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière et dans les autres travaux de génie ont également contribué à la croissance. Cependant, le mauvais temps a eu des effets négatifs sur les cultures agricoles et, parallèlement, les fabricants de matériel agricole ont réduit leur production.

Dans l'ensemble, la production du secteur de la fabrication a augmenté, et des hausses ont été déclarées dans la première transformation des métaux, les produits chimiques et les produits en bois. Le secteur des services a progressé grâce aux hausses dans les industries des services financiers, des soins de santé, ainsi que de l'hébergement et des services de restauration.

En Alberta, le PIB a progressé de 4,0 % en 2010, alors qu'il avait diminué de 4,8 % en 2009. L'augmentation des prix de l'énergie a stimulé les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière. Le secteur de la fabrication et les cultures agricoles ont également connu une croissance.

Les cultures agricoles ont enregistré une forte croissance, l'Alberta ayant joui de conditions météorologiques plus favorables que ses voisins des Prairies. Les hausses observées dans la construction de bâtiments résidentiels et d'installations d'énergie électrique ont été partiellement contrebalancées par les baisses dans la construction non résidentielle et dans les travaux de génie pétrolier et gazier. L'extraction de pétrole et de gaz a augmenté de 0,7 %.

En Colombie-Britannique, la production a crû de 3,8 % en 2010, après avoir diminué de 1,8 % en 2009. La forte demande d'exportation a alimenté la croissance dans la foresterie et l'exploitation forestière ainsi que dans la fabrication de produits en bois.

Les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière ont progressé de 33 % alors que l'extraction de charbon a crû de 27 %, dans un contexte d'augmentation des prix de l'énergie. La construction a progressé de 11 %, les travaux ayant débuté dans de nouveaux sites miniers et dans de nouveaux chantiers de génie pétrolier et gazier. Les services publics ont baissé en raison de la contraction de la demande d'exportation.

Les Jeux olympiques d'hiver ont eu des retombées positives sur diverses industries, notamment celles des arts d'interprétation et des sports-spectacles, de l'hébergement et des services de restauration.

La construction résidentielle a connu une hausse. En revanche, le marché de la revente de maisons a reculé en 2010, ce qui s'est traduit par une diminution des ventes et des activités des agents et des courtiers immobiliers.

## Territoires

Au Yukon, le PIB s'est accru de 5,3 % en 2010, à la suite d'une progression de 3,6 % en 2009. Le début des travaux de construction d'un certain nombre d'immeubles de services communautaires et sanitaires a contribué à la hausse de la construction non résidentielle.

La production totale du secteur minier a augmenté grâce à la hausse des activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière. Le secteur des services a progressé, et des hausses ont été observées dans le commerce de détail, l'hébergement et les services de restauration ainsi que les services gouvernementaux.

Dans les Territoires du Nord-Ouest, la production a augmenté de 5,3 % en 2010, après un recul de 11 % en 2009. La construction et l'activité minière ont principalement contribué à la croissance et ont entraîné à la hausse le commerce de gros et les services de transport.

La hausse des prix des produits de base a stimulé la croissance des activités de soutien à l'extraction minière,

pétrolière et gazière et d'extraction de diamants. Les travaux de génie pétrolier, gazier et autre ont augmenté. La construction non résidentielle a également contribué à la croissance.

Au Nunavut, le PIB a crû de 8,9 % en 2010, après avoir baissé de 6,2 % en 2009. La production minière a augmenté à la suite de l'ouverture d'une nouvelle mine, tandis que les travaux de génie ont diminué.

La progression des activités d'exploration a entraîné une hausse des activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière. La construction non résidentielle, principalement de bâtiments institutionnels, a aussi contribué à la croissance.

## Produits, services et demandes de renseignements

### Analyse et tableaux détaillés

Tous les renseignements ayant trait au Système des comptes économiques nationaux sont accessibles à partir de l'onglet *Ressource clé* de la page d'accueil de notre site Web.

### Produit intérieur brut provincial et territorial par industrie, données provisoires de 2010

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 379-0025 et 379-0026.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1303.**

Pour commander des données sur le produit intérieur brut provincial et territorial par industrie aux prix de base, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-877-4623 (*dci-info-iad@statcan.gc.ca*), Division des comptes des industries.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bruce Cooke au 613-951-9061 (*cookeb@statcan.gc.ca*), Division des comptes des industries.

□

**Produit intérieur brut par industrie, millions de dollars enchaînés (2002)**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	variation annuelle en %						
<b>Canada</b>	<b>3,1</b>	<b>3,0</b>	<b>2,8</b>	<b>2,3</b>	<b>0,6</b>	<b>-2,6</b>	<b>3,3</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	-1,0	2,3	3,3	9,5	1,9	-10,4	4,8
Île-du-Prince-Édouard	2,8	1,1	3,8	2,1	0,2	-0,2	1,8
Nouvelle-Écosse	1,2	1,4	0,7	1,7	1,4	-0,3	2,3
Nouveau-Brunswick	2,9	1,5	2,7	1,2	-0,1	-0,5	2,7
Québec	2,4	1,7	1,5	2,1	1,2	-0,5	2,5
Ontario	2,5	2,7	2,2	1,8	-0,7	-3,5	3,3
Manitoba	2,0	2,9	3,6	3,0	1,8	0,0	1,4
Saskatchewan	4,7	2,8	-1,4	3,5	4,9	-4,2	1,4
Alberta	5,5	4,8	6,2	2,1	1,2	-4,8	4,0
Colombie-Britannique	3,8	4,7	3,8	2,8	0,0	-1,8	3,8
Yukon	5,4	2,5	5,4	5,6	2,4	3,6	5,3
Territoires du Nord-Ouest	2,9	-0,8	0,8	11,4	-9,3	-10,9	5,3
Nunavut	4,3	1,0	2,8	4,4	10,9	-6,2	8,9



## Stocks de porcs

1<sup>er</sup> avril 2011

Au 1<sup>er</sup> avril, les agriculteurs canadiens avaient 11,8 millions de porcs sur leur ferme, en hausse de 1,4 % par rapport à la même date en 2010, malgré une réduction de 3,5 % du nombre d'exploitations porcines.

Les stocks de truies (1,3 million de têtes) n'avaient pratiquement pas changé par rapport au 1<sup>er</sup> avril 2010. De plus, les agriculteurs ne prévoyaient pas que le nombre de truies qui allaient mettre bas pendant les deuxième et troisième trimestres de 2011 allait beaucoup changer.

Quelque 5,5 millions de porcs ont été abattus pendant le premier trimestre de 2011, en baisse de 2,8 % par rapport à un an auparavant. Par ailleurs, 1,4 million de porcs ont été exportés, en baisse de 3,6 % par rapport à la même période en 2010.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0004, 003-0087 à 003-0090, 003-0092 et 003-0093.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3460.**

Le numéro du premier trimestre de 2011 du bulletin *Statistiques de porcs*, vol. 10, n° 2 (23-010-X, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au 613-951-8716 ([robert.plourde@statcan.gc.ca](mailto:robert.plourde@statcan.gc.ca)), Division de l'agriculture.

## Stocks de porcs au 1<sup>er</sup> avril et au 1<sup>er</sup> janvier, 2010 à 2011

	1 <sup>er</sup> avril 2010	1 <sup>er</sup> janvier 2011	1 <sup>er</sup> avril 2011	Janvier à avril 2011	Avril 2010 à avril 2011
	milliers de têtes			variation en %	
<b>Canada</b>	<b>11 650,0</b>	<b>11 895,0</b>	<b>11 810,0</b>	<b>-0,7</b>	<b>1,4</b>
Est	6 764,0	6 931,0	6 862,0	-1,0	1,4
Atlantique	129,0	132,8	130,7	-1,6	1,3
Québec	3 900,0	3 900,0	3 880,0	-0,5	-0,5
Ontario	2 735,0	2 898,2	2 851,3	-1,6	4,3
Ouest	4 886,0	4 964,0	4 948,0	-0,3	1,3
Manitoba	2 550,0	2 620,0	2 615,0	-0,2	2,5
Saskatchewan	750,0	775,0	775,0	0,0	3,3
Alberta	1 490,0	1 490,0	1 480,0	-0,7	-0,7
Colombie-Britannique	96,0	79,0	78,0	-1,3	-18,8

## Stocks de viandes froides et congelées

Avril 2011

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur les stocks de viandes froides et congelées.

La présente diffusion contient des données détaillées pour plusieurs coupes de porc, de boeuf, de veau, de volaille, de mouton et d'agneau ainsi que pour les viandes de fantaisie à l'échelle du Canada. Pour les régions, cette diffusion présente les totaux pour les viandes rouges. Elle contient aussi les stocks de viandes importées à l'échelle nationale pour les mêmes périodes.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0081 et 003-0082.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3423.**

Le numéro d'avril 2011 de la publication *Stocks de viandes froides et congelées*, vol. 6, n° 1 (23-009-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au 902-893-7251 ([bernadette.alain@statcan.gc.ca](mailto:bernadette.alain@statcan.gc.ca)), Division de l'agriculture.

## Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : petits aéroports

2010

En 2010, le nombre de décollages et d'atterrissages aux 141 aéroports canadiens sans tours de contrôle de la circulation aérienne a atteint 685 932 mouvements. Les aéroports les plus actifs en 2010 ont été Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador (28 871 mouvements) et Peterborough, Ontario (27 674 mouvements).

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 401-0037 à 401-0038.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.**

Le numéro de 2010 de *Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577)*, (51-210-X, gratuit) sera bientôt accessible. Ce rapport est une publication diffusée conjointement par Statistique Canada et Transports Canada.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 ([statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

## Indice des prix des services de messageries et des services de messagers Mars 2011

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers s'est accru de 0,8 % en mars par rapport à février. La composante de messageries a augmenté de 0,7 % et la composante des services locaux a progressé de 1,2 %.

D'une année à l'autre, l'indice a progressé de 9,3 % en mars comparativement à mars 2010.

**Nota :** L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des

services de messageries et des services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4550 ou composez sans frais le 1-888-951-4550 ([ppd-info-dpp@statcan.gc.ca](mailto:ppd-info-dpp@statcan.gc.ca)), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

## Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs

Premier trimestre de 2011

Il est maintenant possible de consulter les indices mensuels des prix des services d'hébergement des voyageurs pour le premier trimestre à l'échelle du Canada et aux échelons provinciaux et territoriaux ainsi que selon le groupe principal de clientèle.

**Nota :** Ces indices mesurent la variation des prix des services d'hébergement. Ils reflètent les changements des prix des chambres pour une nuit ou des séjours à court terme, sans repas ou autre service, et excluent les taxes indirectes.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 326-0013.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2336.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4550 ou composez sans frais le 1-888-951-4550 ([ppd-info-dpp@statcan.gc.ca](mailto:ppd-info-dpp@statcan.gc.ca)), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

## Nouveaux produits et études

**Stocks de viandes froides et congelées**, avril 2011,  
vol. 6, n<sup>o</sup> 1  
**Numéro au catalogue : 23-009-X** (PDF, gratuit; HTML,  
gratuit)

**Statistiques de porcs**, premier trimestre de 2011,  
vol. 10, n<sup>o</sup> 2  
**Numéro au catalogue : 23-010-X** (PDF, gratuit; HTML,  
gratuit)

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**

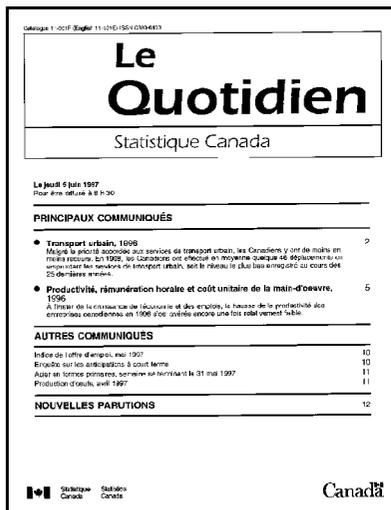
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,  
composez le : **1-877-287-4369**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X1F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.gc.ca](mailto:listproc@statcan.gc.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2011. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.